



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

May 11, 2025

Fourth Sunday of Easter

Gospel: John 10:27-30

11 de Mayo del 2025

Cuarto Domingo de Pascua

Evangelio: Juan 10:27-30

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner

Fourth Sunday of Easter

Gospel: John 10:27-30

We are the Sheep of the Lord commissioned to be the Voice of the Shepherd

We can describe Jesus' statements in today's Gospel as a pronouncement of his shepherding commitment. Like in our baptism commitment, we declare our belief in God the Father, the Son and the Holy Spirit. As well, in his shepherding commitment Christ pledges today that "no one can take (us) his sheep out of his hand" (John 10:27-30). This comment arouses this question: Why did Jesus refer to his believers as his sheep? For a proper understanding of this question let us explore some passages of the scripture where the word lamb or sheep is referring to Jesus or his followers.

In a place in his Gospel John reported that John the Baptist called Jesus the Lamb of God. Thus, when he introduced Jesus to the world he said: "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!" (John 1:29). Also, the Acts of the Apostles, Chapter 8, verse 32 referred to Jesus as a sheep when it said: "Like a sheep he was led to the slaughter, and like a lamb before its shearer is silent, so he opens not his mouth." Christ became the first sheep or lamb of God through his Obedience to the Father and we became the sheep of the Lord through our Baptism commitment and obedient to the shepherd—Christ, for Baptism makes us members of Christ, and children of God. God Himself declares Christ the shepherd of His sheep when He said through His prophet Zechariah "Awake, sword, against my shepherd, against the man who is close to me! Strike the shepherd, and the sheep will be scattered" (Zechariah 13:7). Christ pointed to the fulfilment of this prophesy in the night before his death, when he said to his disciples: "All of you will be turned away from me this night, for it is said in the Writings, I will put to death the keeper of the sheep, and the sheep of the flock will be put to flight" (Matthew 26:31). Consequently, when the soldiers of the Jews killed him his disciples (sheep) scattered. Now for four weeks after his resurrection Jesus has been calling his scattered sheep together again and sheep are responding to his voice for they know his voice, says John in today's Gospel.

We learned from this narrative that, as the disciples were scattered and many stopped following him when the Jewish army struck the shepherd, as well the church of Christ continues to be scattered and many leaving the church as army of internal and external problems continue to strike our church right and left. But all hopes are not lost for in the midst of these is the voice of the shepherd calling on his sheep to never quit or to come back to the flock. We learn from this Gospel too that one can be a voice that scatters or unites the sheep by the manner we relate or talk to others. But as far as we remain committed to following the way of Christ and worshiping God in His church we continue to be the sheep that listen to his voice. And just as Christ commissioned his disciples who remained with him to be his voice we are commissioned to be Christ's voice to the scattered or lost sheep. We can do this by picking up the phone and calling those we know have left or visiting them at their houses. Christ was counting on the disciples and on us when he vowed that the world will not take those given to him by the Father from his hand. Therefore, I join Christ to say today that no one will take us from the hand of Christ and no one will take our brothers and sisters from our shepherd—Christ.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

5/10/2025 Sat 5:30PM St. Mary's Parishioners
5/11/2025 Sun 9:30AM
5/11/2025 Sun 11:30AM + Juan Soto

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Cuarto Domingo de Pascua

Evangelio: Juan 10:27-30

Somos las Ovejas del Señor comisionadas para ser la Voz del Pastor

Podemos describir las declaraciones de Jesús en el Evangelio de hoy como una declaración de su compromiso de pastoreo. Al igual que en nuestro compromiso bautismal, declaramos nuestra fe en Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo. Asimismo, en su compromiso de pastoreo, Cristo promete hoy que “nadie puede arrebatarnos sus ovejas de su mano” (Juan 10:27-30). Este comentario nos lleva a preguntarnos: ¿Por qué Jesús se refirió a sus creyentes como sus ovejas? Para comprender mejor esta pregunta, exploremos algunos pasajes de las Escrituras donde la palabra “cordero” u “oveja” se refiere a Jesús o a sus seguidores.

En un pasaje de su Evangelio, Juan relata que Juan el Bautista llamó a Jesús el Cordero de Dios. Así, al presentar a Jesús al mundo, dijo: “¡He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo!” (Juan 1:29). Asimismo, los Hechos de los Apóstoles, capítulo 8, versículo 32, se refieren a Jesús como una oveja cuando dicen: “Como oveja fue llevado al matadero, y como cordero ante su trasquilador, enmudece, y no abre la boca”. Cristo se convirtió en la primera oveja o cordero de Dios mediante su obediencia al Padre, y nosotros nos convertimos en ovejas del Señor mediante nuestro compromiso bautismal y nuestra obediencia al pastor, Cristo: pues el bautismo nos hace miembros de Cristo e hijos de Dios. Dios mismo declara a Cristo el pastor de sus ovejas cuando dijo por medio de su profeta Zacarías: “¡Despierta, espada, contra mi pastor, contra el hombre que está cerca de mí! ¡Hiere al pastor, y las ovejas se dispersarán!” (Zacarías 13:7). Cristo señaló el cumplimiento de esta profecía la noche antes de su muerte, cuando dijo a sus discípulos: “Todos ustedes se alejarán de mí esta noche, porque está escrito: Daré muerte al pastor de las ovejas, y las ovejas del rebaño serán puestas en fuga” (Mateo 26:31). En consecuencia, cuando los soldados judíos lo mataron, sus discípulos (ovejas) se dispersaron. Ahora, durante cuatro semanas después de su resurrección, Jesús ha estado reuniendo de nuevo a sus ovejas dispersas, y las ovejas responden a su voz porque la conocen, dice Juan en el Evangelio de hoy.

De esta narración aprendimos que, así como los discípulos se dispersaron y muchos dejaron de seguirlo cuando el ejército judío atacó al pastor, la iglesia de Cristo también continúa dispersa y muchos la abandonan, mientras un ejército de problemas internos y externos continúa azotando nuestra iglesia por doquier. Pero no todo está perdido, pues en medio de estos problemas se escucha la voz del pastor llamando a sus ovejas a no rendirse ni a regresar al rebaño. Aprendemos también de este Evangelio que podemos ser una voz que dispersa o une a las ovejas por nuestra forma de relacionarnos o hablar con los demás. Pero mientras nos mantengamos comprometidos a seguir el camino de Cristo y adorar a Dios en su iglesia, seguiremos siendo las ovejas que escuchan su voz. Y así como Cristo comisionó a sus discípulos que permanecieron con él para que fueran su voz, nosotros estamos comisionados para ser la voz de Cristo para las ovejas dispersas o perdidas. Podemos hacerlo llamando por teléfono a quienes sabemos que se han ido o visitándolos en sus casas. Cristo contaba con sus discípulos y con nosotros cuando prometió que el mundo no arrebataría de su mano a quienes el Padre le había dado. Por eso, me uno a Cristo para decir hoy que nadie nos arrebatará de la mano de Cristo, ni a nuestros hermanos y hermanas de nuestro pastor: Cristo.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Working Conditions:** Let us pray that through work, each person might find fulfilment, families might be sustained in dignity, and that society might be humanized.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por las condiciones de trabajo:** Oremos para que a través del trabajo se realice cada persona, se sostengan las familias con dignidad y se humanice la sociedad.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The Harvest of Hope/ACA Progress Report as of May 8th. Our Harvest of Hope 3-year Goal: \$166,551 (includes the 2025 ACA Goal of \$17,576); Pledged: \$64,488; Other Gifts: \$7,853; Total towards Goal: \$72,341; Participation: 13 out of 142 registered families. This progress is good; thank you all who have contributed. If you have not yet, please consider doing so. Envelopes are available in the vestibule which can be filled out and placed in an Offertory basket, or mailed directly to its address (be sure to write St. Mary, Americus as the parish). Another option is to go to the Diocese's website <https://diosav.org/en/hope> where you may give online or learn about other ways to support the campaign such as IRA and stock gifts. Let us continue to pray for the success of the campaign.

1. Informe de Progreso de Cosecha de Esperanza/ACA al 1 de mayo. Nuestra meta trienal de Cosecha de Esperanza: \$166,551 (incluye la meta de la ACA para 2025 de \$17,576); Promesas: \$64,488; Otras donaciones: \$7,853; Total para la meta: \$72,341; Participación: 13 de las 142 familias registradas. Este progreso es positivo; gracias a todos los que han contribuido. Si aún no lo han hecho, consideren hacerlo. Hay sobres disponibles en el vestíbulo, que pueden llenarse y depositarse en una canasta de ofertorio, o enviarse directamente a su dirección (asegúrense de escribir Santa María, Americus como parroquia). Otra opción es visitar el sitio web de la Diócesis <https://diosav.org/en/hope> donde pueden donar en línea o informarse sobre otras maneras de apoyar la campaña, como donaciones a cuentas individuales de jubilación (IRA) y acciones. Sigamos orando por el éxito de la campaña.

2. There will be meeting of all the members of our parish Harvest of Hope committee on Tuesday, May 13, at 6:30 PM.
2. Habrá una reunión de todos los miembros de nuestro comité parroquial Cosecha de Esperanza el martes 13 de mayo a las 6:30 p.m.

3. Bishop Stephen D. Parkes is coming to our parish to celebrate the Sacrament of Confirmation for our 15 young men and women on Friday, May 16th at 6 PM. The Candidates of St. Theresa's parish Cordele and St. Michael's Montezuma will join our candidates in the celebration. Please save this date and consider joining us in the celebration.

3. El Obispo Stephen D. Parkes vendrá a nuestra parroquia para celebrar el Sacramento de la Confirmación de nuestros 15 jóvenes el viernes 16 de mayo a las 6:00 p.m. Los candidatos de las parroquias de Santa Teresa, Cordele y San Miguel Montezuma, se unirán a ellos en la celebración. Por favor, reserven esta fecha y consideren unirse a nosotros.

4. There is a liturgical practice for all the candidates and sponsors for the May 16 Confirmation on Wednesday, May 14, at 6:30 PM here in our church.

4. El miércoles 14 de mayo a las 6:30 p.m. aquí en nuestra iglesia habrá una práctica litúrgica para todos los candidatos y padrinos para la Confirmación del 16 de mayo.

5. The May meeting of the Knights of Columbus is this Monday, May 12th, at La Hacienda restaurant. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting starts at 6:45 PM. All Knights are encouraged to attend, and all Catholic gentlemen 18 years old and older are invited to dinner and to learn more about the Knights of Columbus.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jul-Apr	\$162,323	\$155,811	\$6,512		
May 4	\$3,294	\$3,541		\$247	
May 11	-	-			Catholic Home Missions Appeal
May 18					
May 25					